

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72  
Астана (7172)727-132  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Киргизия (996)312-96-26-47

Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижегород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Казахстан (7273)495-231

Пермь (342)205-81-47  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-61-64  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Таджикистан (992)427-82-92-69

Сургут (3462)77-98-35  
Тверь (4822)63-31-35  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)74-02-29  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Ярославль (4852)69-52-93

Единый адрес для всех регионов: [cnt@nt-rt.ru](mailto:cnt@nt-rt.ru) | <http://celestron-nt-rt.ru/>



## БИНОКЛИ CELESTRON СЕРИИ COMETRON

Благодарим Вас за приобретение бинокля Celestron серии Cometron и надеемся, что он будет радовать Вас в течение многих лет. Для обеспечения максимального комфорта при работе с биноклем, пожалуйста, прочтите предварительно данную инструкцию по эксплуатации и уходу.



## РЕГУЛИРОВКА МЕЖЗРАЧКОВОГО РАССТОЯНИЯ

Поскольку расстояние между глазами (а точнее, расстояние между центрами зрачков) немного отличается у разных людей, требуется соответствующим образом настроить расстояние между окулярами бинокля.

Этот процесс называется регулировкой межзрачкового расстояния. Чтобы отрегулировать это расстояние, возьмите бинокль обеими руками, поднесите к глазам и посмотрите на удаленный предмет.

Вращением половинок бинокля вокруг центральной оси добейтесь того, чтобы видимое поле приобрело форму правильного круга одновременно для обоих глаз.



**⚠ Предупреждение!** Наблюдения Солнца могут привести к необратимым повреждениям зрения. Избегайте направлять бинокль на Солнце, а также не смотрите на него невооруженным глазом!

## ДИОПТРОЙНАЯ ПОДСТРОЙКА / ФОКУСИРОВКА

Большинство людей имеют небольшие отличия в зрении левого и правого глаза, поэтому перед наблюдениями необходимо настроить фокусировку. Для этого проделайте следующие шаги:

1. Закройте правый глаз и посмотрите через левую половину бинокля, на какой ни будь удаленный предмет.
2. Вращением центрального колеса фокусировки добейтесь четкого изображения.
3. Закройте левый глаз и посмотрите через правый окуляр (имеющий диоптрийную подстройку).
4. Вращением правого окуляра добейтесь четкого изображения.
5. Теперь Вы можете наблюдать обоими глазами.

6. Поскольку Вы уже произвели подстройку правого окуляра, для перефокусировки на различные дистанции пользуйтесь только центральным колесом фокусировки.

Совет: Если приходится носить очки для коррекции близорукости, они должны быть надеты и при наблюдении в бинокль, иначе может быть сложно сфокусироваться на бесконечность.



Рис. 3

## НАСТРОЙКА РЕЗИНОВЫХ НАГЛАЗНИКОВ

Если Вы не носите очки, оставьте наглазники расправленными.

Если же приходится наблюдать в очках, закатайте наглазники вниз, чтобы получить максимальное поле зрения.

По завершении наблюдений и при хранении бинокля наглазники следует расправлять.



Рис. 4

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СО ШТАТИВОМ

Модели биноклей Cometron 7x50 и 12x70 имеют встроенное крепление для штативного адаптера. У этих моделей имеется отверстие с винтовой резьбой, закрытое крышечкой. Для присоединения штативного адаптера снимите крышечку и вкрутите винт адаптера в отверстие на бинокле. Другая сторона адаптера имеет крепление, подходящее к обычному фотоштативу (желательно как можно более жесткому). Такая установка бинокля обеспечивает стабильность изображения и удобство пользования, особенно на больших увеличениях.



Рис. 5

## ХРАНЕНИЕ И УХОД

Ваш бинокль Celestron даст вам годы надежной службы, если о нем правильно заботятся и хранить надлежащим образом.

1. Защитите бинокль от ударов и падений.
2. Если вы не пользуетесь биноклем, закрывайте крышки окуляров и объективов.
3. Храните бинокль в чехле, в сухом, отапливаемом и проветриваемом помещении.
4. При хранении в течение длительного периода времени, поместите бинокль в пластиковый пакет или герметичный контейнер с влагопоглотителем.
5. Старайтесь не подвергать бинокль длительному воздействию высоких температур и прямых солнечных лучей.
6. Очистите бинокль от пыли, грязи или воды, которые могут попасть на линзы бинокля, как можно скорее, чтобы предотвратить повреждение бинокля.

## УХОД И ЧИСТКА

---

Содержите Ваш оптический инструмент в чистоте! Грязь на объективах или окулярах приводит к снижению светопропускания, яркости и четкости изображения.

1. Избегайте загрязнения линз. Для чистки оптических поверхностей используйте салфетку, входящую в комплект поставки, а в случае необходимости любую мягкую и чистую ткань (вата, фланель и шёлк подходят наилучшим образом).
2. Перед тем, как протирать линзы, осторожно

удалите с них пыль и песок (сдуйте или стряхните). Жировые пятна снимайте салфеткой, намоченной спиртом. В полевых условиях и в случае отсутствия спирта, подышите на внешнюю поверхность линз и насухо протрите возникшее запотевание.

3. Чистку наружных поверхностей корпуса проводите сухой салфеткой. При необходимости придать блеск, можете нанести несколько капель вазелина или иной аналогичной смазки и растереть.

## РЕМОНТ И УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

---

При возникновении в течение гарантийного срока проблем в или необходимости ремонта, свяжитесь с отделом обслуживания покупателей компании Celestron, если вы проживаете в США или Канаде. Если вы живете в другом месте, пожалуйста, свяжитесь

с представителем Celestron, у которого вы приобрели бинокль или дистрибьютором продукции Celestron в вашей стране (список можно отыскать на сайте [www.celestron.com](http://www.celestron.com)).

## ГАРАНТИЯ

---

Ваш бинокль имеет пятилетнюю гарантию на территории России. Для осуществления гарантийного ремонта необходимо предъявить гарантийный талон .

Данная гарантия распространяется только на дефекты и поломки, произошедшие по вине завода изготовителя.

Гарантия не распространяется на дефекты или неисправности, возникшие вследствие механических повреждений, неправильной эксплуатации, хранения или транспортировки аппаратуры, в результате ремонта или модификаций, произведенных не в сервисном центре.

Претензии рассматриваются при предъявлении гарантийного талона, в котором в обязательном порядке должны быть указаны: дата продажи, модель и серийный номер изделия, печать или штамп продавца.



По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72  
Астана (7172)727-132  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Киргизия (996)312-96-26-47

Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Казахстан (7273)495-231

Пермь (342)205-81-47  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Таджикистан (992)427-82-92-69

Сургут (3462)77-98-35  
Тверь (4822)63-31-35  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)74-02-29  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Ярославль (4852)69-52-93